



CAP SKIRRING • CASAMANCE • SÉNÉGAL

LE PAPAYER ÉCOLOGE

Dossier de presse

Un écolodge né d'un pari simple : vivre en autonomie, en harmonie avec la Casamance — et raconter honnêtement ce que cela demande.

lepapayer.com • opapayer@gmail.com • Tél. +221 77 169 06 49 • WhatsApp +221 78 015 73 42

Le Papayer Écolodge, en une minute

Le Papayer Écolodge est un hôtel écoresponsable 3 étoiles, les pieds dans le sable à Cap Skirring, en Casamance, au sud du Sénégal. Il fonctionne sans raccordement au réseau électrique ni à l'eau courante : énergie solaire et éolienne, eau de puits filtrée, cuisine bio en circuit court. Le projet a été pensé et construit par son fondateur, avec une vocation affichée : devenir à terme une zone naturelle protégée de la Casamance.

100 %

d'énergie solaire et éolienne, hors réseau

0

groupe électrogène

1 ha

de jardin tropical face à l'océan

3 ★

classement de l'établissement

4,7 / 5

note moyenne, 53 avis Google

10 min

de l'aéroport de Cap Skirring

Adresse

Kibalaou, Cap Skirring, Casamance 27014, Sénégal — GPS 12.435368, -16.7803266

Accès

Bord de mer, ~10 min de Cap Skirring et de son aéroport, ~1 h de Ziguinchor

Hébergement

Grande case traditionnelle à étages, dépendances et bungalow bord de mer ; paillotes à toit de paille

Restauration

Spécialités locales (huîtres de palétuviers, langoustes, crabes), alimentation bio en circuit court

Services

Wi-Fi gratuit, plage directe, kayak de mer, boutique, transferts en pickup 4x4, babysitting, gardiennage 24 h/24

Groupes

Séminaires, incentives, cérémonies, stages (yoga, kitesurf, sports nautiques)

Tarifs & paiement

25 € à 100 € ; EUR et XOF ; espèces, Visa, MasterCard

Horaires

Arrivée 14 h, départ 11 h ; réception 8 h – 22 h ; ouvert toute l'année

Langues du site

Français, anglais, espagnol, italien, néerlandais, portugais

La Casamance, un guide complet écrit depuis le terrain

Au-delà de l'écologie, Le Papayer Écolodge publie sur lepapayer.com un guide de voyage de la Basse-Casamance, disponible en 7 langues : onze escales détaillées, culture diola, mangrove, histoire, saisons, art de vivre — et des excursions à la carte avec des guides locaux, organisées depuis l'écologie.

11

escales détaillées, avec
conseils de visite

7

excursions filmées

4

dossiers de fond (pêche,
mangrove, forêts,
biodiversité)

7

langues

Au sommaire du guide

- **Onze escales** : Carabane, Pointe Saint-Georges, Oussouye, Énampor, Niomoune, Ziguinchor, Cap Skirring, Diembéring, Affiniam, Essaout, Boudédiète
- **Peuples et traditions** : la mosaïque des ethnies, l'animisme, les coutumes à respecter en pays diola
- **Histoire** : la guerre oubliée, le naufrage du Joola
- **Nature** : mangrove, bolongs, biodiversité, calendrier du vivant au fil des saisons
- **Art de vivre** : une philosophie du peu, née sur place
- **Pratique** : accès, meilleure période, sécurité, durée du séjour, FAQ

Des excursions à la carte

Pas de forfait figé : les sorties se composent avec un guide, selon la durée du séjour et les envies. Pirogue dans les bolongs et la mangrove, safari 4x4 (jusqu'à 8 personnes), pêche sportive en mer et en mangrove, randonnées, villages animistes, îles Karones, kitesurf, activités nocturnes.

Repères d'accès (détails dans le guide)

Paris-Orly → Cap Skirring	vol direct, environ 6 h
Dakar → Cap Skirring ou Ziguinchor	vol intérieur, environ 45 min
Dakar → Ziguinchor	ferry de nuit
Dakar → Cap Skirring	route via la Gambie, 7 à 8 h

Voyage respectueux : le guide rappelle de demander l'accord avant de photographier, de préparer ses questions avec un guide local et de respecter les lieux sacrés.

Guide : lepapayer.com/casamance-decouverte-senegal.html

Excursions : lepapayer.com/casamance/casamance.html

Carnet de voyage PDF gratuit : lepapayer.com/carnet/carnet-de-voyage-casamance.pdf

Notre engagement pour le vivant

Parler de la Casamance sans parler de sa fragilité serait mentir. Le Papayer Écolodge s'engage de trois façons : comprendre et transmettre (quatre dossiers de fond publiés sur le site), agir sur place, et voyager de façon respectueuse.

Quatre dossiers pour comprendre

La pêche en Casamance

Richesse estuarienne, épuisement des ressources, rôle central des femmes transformatrices, aires marines protégées, pêche à découvrir avec respect.

La mangrove et les bolongs

Nurserie de la faune marine et puits de carbone ; menaces (hyper-salinisation, surexploitation du bois, pratiques destructrices) et reboisement communautaire.

Forêts et essences de bois

Fromager, kaïcédrat, dim, vène ; forêts classées et Eaux et Forêts ; cases à impluvium ; bois sacré, où détruire la forêt, c'est effacer une culture.

Protection et biodiversité

Trois milieux riches mais vulnérables ; restauration et gestion participative ; l'écotourisme comme levier économique pour la biodiversité.

Agir sur place

- Une petite forêt qui renaît : plus de 250 arbres et 250 fleurs réellement plantés sur un hectare, financés par un budget annuel du lodge
- Un site hors réseau : solaire et éolien, aucun groupe électrogène, eau de puits filtrée, chauffe-eau solaire
- Démarche zéro déchet (compost, recyclage), cuisine bio en circuit court
- Un jeu pédagogique en ligne « plantez un arbre ou une fleur » (points ludiques, sans équivalence carbone) et de vraies plantations pour les clients qui le souhaitent

Voyager avec respect

Dans chaque dossier, le même message : explorer les bolongs en toute sécurité, avec un piroguier local, demander l'accord avant de photographier, respecter les bois sacrés et les coutumes, s'informer avant de partir.

Le calendrier du vivant en Casamance

Novembre – Janvier

Saison sèche fraîche

Bougainvillier, frangipanier, rose du désert, manguier en fleurs, vène

Février – Avril

Saison sèche chaude

Hibiscus, ixora, lantana, fromager, cocotier

Mai – Juin

Avant l'hivernage

Allamanda, jasmin, flamboyant, anacardier, rônier

Juillet – Octobre

Hivernage (pluies)

Balisier, plumbago ; baobab et kaïcédrat à planter aux pluies ; papayer, notre emblème

Le guide de la Casamance décline ce calendrier saison par saison ; chaque dossier a le sien (mer et pêche, mangrove, botanique, actions écologiques).

Du puits aux panneaux : une autonomie conquise pas à pas



Au début, il n'était pas question d'accueillir des clients, mais de survivre en plein paradis : dunes, sable, mer, oiseaux — et ni eau, ni électricité. Le tout premier équipement « off-grid » n'a pas été un panneau solaire : c'est un puits et des graines. L'eau d'abord, puis de quoi se nourrir. Le reste est venu après.

Pendant des mois, l'eau a été tirée à la corde et au seau. Une école précieuse : elle a appris au fondateur les vraies questions — quelle surface arroser, quelle réserve, quelle pression — avant d'acheter quoi que ce soit.

LE SEL

Au bord de la mer, on ne construit pas sur la terre ferme : on vit sur un bateau. Inox, aluminium, bois traité, toits de paille — le matériel se choisit contre le sel.

L'EAU

Une tour de 12 m stocke l'eau, la préchauffe au soleil (cuve noire) et la met en pression par la seule gravité, sans pompe.

LA CONSO À VIDE

Le grand enseignement : on ne dimensionne pas une installation sur ce qu'elle produit, mais sur ce qu'elle consomme sans rien faire.

AUJOURD'HUI

Deux onduleurs Victron (lodge / pompage), deux régulateurs MPPT, huit batteries au plomb 24 V, supervision à distance, éolienne en complément nocturne.

« Je n'ai jamais rien dompté : ni le soleil, ni la saison des pluies, ni le sel, ni la mer. J'ai appris à vivre avec presque rien, en accord avec un lieu plus grand que moi. »

Fondateur du Papayer Écolodge — extrait de « Autonomie off-grid en Casamance » (lepapayer.com)

Ce qui rend cette histoire différente

Ici, pas de promesse de « 100 % vert » sans nuance. Le fondateur raconte ses erreurs d'achat, ses pannes, l'onduleur bon marché qui a brûlé, la pompe qui faisait sauter l'installation et même ce qu'il pense de l'éolien : un complément, pas un miracle.

Il écrit aussi que l'autonomie totale n'existe pas : un bilan carbone de -80 %, en comptant la fabrication et le transport du matériel, demanderait plus de quinze ans de fonctionnement — soit précisément la durée de vie de l'installation. La direction compte plus que le chiffre : rendre visible ce que l'on consomme sans le voir.

Côté voyageurs, une seule règle : laisser à la maison les appareils très gourmands (grand sèche-cheveux). Et un geste symbolique : éteindre la lumière en sortant.



Textes prêts à copier

Le Papayer Écolodge est un hôtel écoresponsable 3 étoiles en bord de mer à Cap Skirring, en Casamance (Sénégal). Autonome en énergie solaire et éolienne, sans raccordement au réseau, il propose une cuisine bio en circuit court, un accès direct à la plage et des excursions en pirogue et en 4x4.

Lien : <https://www.lepapayer.com/> Le Papayer Écolodge – hôtel écoresponsable à Cap Skirring, Casamance

Cinq histoires à raconter

Voyage lent & tourisme durable

Un écolodge hors réseau, à contre-courant du tourisme de masse : silence, lenteur, autonomie.

Une aventure off-grid

Du puits à la tour d'eau de 12 m : les erreurs, les leçons, la sobriété comme condition de l'autonomie.

Casamance : le guide complet

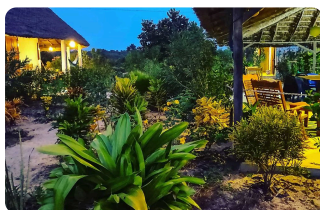
Onze escales, culture diola, mangrove, saisons, histoire : un guide écrit depuis le terrain et des excursions à la carte avec guides locaux.

Cuisine & circuit court

Huîtres de palétuviers, langoustes, produits bio locaux : manger ce que la Casamance offre.

Nature & protection

Dossiers sur la pêche, la mangrove, les forêts et la biodiversité ; un lieu qui ambitionne de devenir zone protégée.



Paillotes à toit de chaume et jardin, en soirée



Bar-restaurant dans le jardin face à l'océan



Accès direct à la plage de Cap Skirring



Longue plage de Casamance, parcourue en 4x4

Kibalaou, la « petite forêt » qui renaît

Le terrain s'appelait Kibalaou, « la petite forêt » en diola. Coupée au fil des ans, elle est replantée depuis : plus de 250 arbres et 250 fleurs réellement plantés sur un hectare, entre rizières et océan (80 m de façade, 125 m de profondeur). Le jour où son ancien jardinier lui a dit « c'est devenu une forêt », le fondateur a compris que Kibalaou renaissait.

Sur lepapayer.com, un jeu pédagogique permet de « planter » virtuellement un arbre ou une fleur, avec un prénom et une date ; les clients qui le souhaitent peuvent planter un vrai arbre pendant leur séjour. Les points du jeu sont ludiques : ils ne valent ni kilos de CO₂ ni crédit carbone.

250+

arbres réellement plantés

250

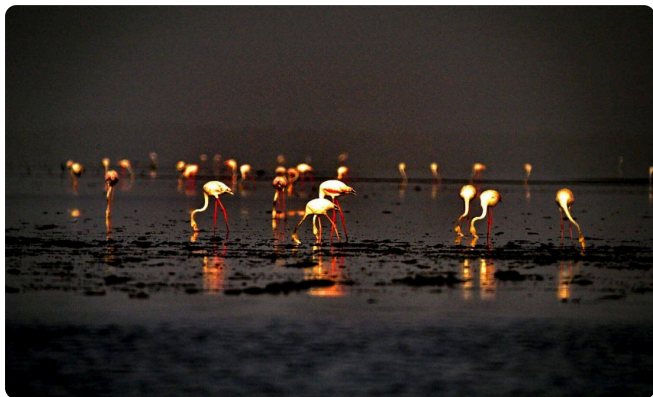
fleurs réellement plantées

1 ha

face à l'océan

lepapayer.com/foret-papayer/foret-le-papayer-ecolodge-casamance.html

Visuels pour un usage éditorial



Flamants roses dans les bolongs



Récolte du riz dans les îles Karones



Kankourangs, culture diola



Fromager géant dans un village de Casamance

Licence

- Gratuit pour un usage éditorial en ligne (article, blog, guide numérique, réseaux sociaux) avec le crédit « © Le Papayer Écolodge » et un lien vers lepapayer.com.
- Retouche, montage, usage commercial : accord écrit préalable.
- Impression et magazines (presse papier) : facturation au titre des droits d'auteur, sur devis préalable. Écrivez-nous avant publication.

Photos HD, logo, légendes et licence : lepapayer.com/presse/ (ZIP téléchargeable).

Contact presse

opapayer@gmail.com

Tél. +221 77 169 06 49

WhatsApp +221 78 015 73 42

Réponse sous 48 h

www.lepapayer.com

Kibalaou, Cap Skirring

Casamance, Sénégal